

# CANTAR colección coral ALABANZAS

*dedicated to David Bushnell and to his family who, although we will miss him,  
believe that he is dwelling in the house of the Lord for eternity*

## Salmo 23 (22): El Señor Es Mi Pastor/ Psalm 23: The Lord Is My Shepherd

*Asamblea, Cantor, Coro a Cuatro Voces, Teclado, Guitarra, y Flauta  
Assembly, Cantor, SATB Choir, Keyboard, Guitar, and Flute*

Psalm 23 (22):1-3a, 3b-4, 5, 6

Lourdes C. Montgomery

INTRO *Moderato* (♩ = ca. 116)

Keyboard

Mi7 E7      La m Am      Sol G

Re m Dm      Mi7 (Si#) E7(#5)      Mi7 E7      La m Am      Mi7 E7

English refrain text © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.  
Used with permission. English verses text © 1970, 1997, 1998, Confraternity of Christian Doctrine, Inc. All rights reserved.  
Used with permission. Spanish text © 1970, Comisión Episcopal Española de Liturgia. All rights reserved. Used with permission.  
Music © 2013, Lourdes C. Montgomery. Published by OCP, 5536 NE Hassalo, Portland, OR 97213. All rights reserved.

From the collection BLESSED BE THE NAME OF THE LORD/BENDITO SEA EL NOMBRE DEL SEÑOR  
Octavo Packet #30129698 Compact Disc #30129697

MUSIC • WORSHIP • SERVICE

1.800.548.8749

ocp.org



§ RESPUESTA/REFRAIN: 1ª vez: Cantor, Todos repiten; después: Todos  
1st time: Cantor, All repeat; thereafter: All

**Biling.**

El Se - ñor es mi pas - tor, \_\_\_\_\_ na -

**Español**

El Se - ñor es mi pas - tor, \_\_\_\_\_ na -

**English**

The Lord is my shep - herd; there is noth - ing

Mi7 E7 § Lam Am Sol G Rem Dm

da me fal - ta. \_\_\_\_\_ The Lord is my shep -

da me fal - ta. \_\_\_\_\_ El Se - ñor es mi pas - tor, \_\_\_\_\_

I shall want. \_\_\_\_\_ The Lord is my shep -

Mi sus4 Esus4 Mi E Lam Am Sol G

The image shows a musical score for the hymn 'The Lord Is My Shepherd'. It includes three vocal staves: Biling., Español, and English. The piano accompaniment is shown below the English vocal line, with guitar chords indicated above it. The score is divided into two systems. The first system covers the first line of the hymn, and the second system covers the second line. A large 'PREVIEW' watermark is overlaid diagonally across the center of the page.

1 *al §/D.S.*

herd; there is noth - ing I shall want. El Se -

1 *al §*

na - da me fal - ta. El Se -

1 *D.S.*

herd; there is noth - ing I shall want. The

1 *at §/D.S.*

Rem Dm Mi7(Si#) E7(#5) Mi7 E7 Lam Am Mi7 E7

2-5 *a las Estrofas/ to Verses* **Final** *Fin/Fine*

want. want.

2-5 *a las Estrofas* **Final** *Fin*

fal - ta. fal - ta.

2-5 *to Verses* **Final** *Fine*

want. want.

2-5 **Final** *Fin/Fine*

Lam Am Fa F Lam Am

*a las Estrofas/ to Verses*

## ESTROFA 1: Cantor

1. El Se - ñor es mi Pas - tor, na - da me fal - ta:

Lam Am    Rem Dm    Lam Am    Rem Dm    La A

1. en ver - des pra - de - ras me ha - ce re - cos -

La/Sol A/G    Fa F    Do/Mi C/E    Rem Dm

1. tar; me con - du - ce ha - cia fuen - tes tran - qui - las

Lam Am    Lam/Sol Am/G    Fa F    Rem Dm

1. y re - pa - ra mis fuer - zas. El Se - ñor The

Mi/Sol# E/G#    Fa F    Sol/Fa G/F    Fa F

*al §/D.S.* *al §/D.S.*

## ESTROFA 2: Cantor

2. Me guí - a por el sen - de - ro jus - to, por el ho - nor de su

Lam Rem  
Am Dm

Lam  
Am

Rem  
Dm

2. nom - bre. Aun - que ca - mi - ne por ca - ña - das os - cu - ras, na - da

La  
A

Fa  
F

Do/Mi  
C/E

2. te - mo, por - que tú vas con - mi - go: tu va - ra y tu ca -

Rem  
Dm

Lam  
Am

Lam/Sol  
Am/G

Fa  
F

2. ya - do me so - sie - gan. El Se - ñor & The

Rem  
Dm

Mi/Sol#  
E/G#

Fa  
F

Sol/Fa  
G/F

Fa  
F

at  $\text{\textcircled{S}}$ /D.S.

at  $\text{\textcircled{S}}$ /D.S.

## ESTROFA 3: Cantor

3. Pre - pa - ras u - na me - sa an - te mí, en fren - te de

Lam Re/La  
Am D/A

Lam Am

Do/Sol  
C/G

3. mis e - ne - mi - gos; me un - ges la ca - be - za con per -

Sol G

Fa F

3. fu - me, y mi co - pa re - bo - sa. El Se -

Do/Sol C/G

Re m Dm

Mi sus4 Esus4

Mi7 E7

at  $\text{♩}$ /D.S.

The

at  $\text{♩}$ /D.S.

## ESTROFA 4: Cantor

4. Tu bon - dad y tu mi - se - ri - cor - dia me a - com - pa - ñan to - dos los

Lam Rem Lam Rem  
Am Dm Am Dm

4. dí - as de mi vi - da, y ha - bi - ta - ré en la ca - sa del Se -

La La/Sol Fa  
A A/G F

4. ñor por a - ños sin tér - mi - no. El Se -  
The

Do/Mi La m Mi/Sol# Fa Sol/Fa Fa  
C/E Am E/G# F G/F F  
al *f*/D.S. al *f*/D.S.

## VERSE 1: Cantor

1. The LORD is my shep-herd; I shall not

Lam Am Rem Dm Lam Am Rem Dm

1. want. In ver - dant pas - tures he gives me re - pose; -

La A La/Sol A/G Fa F Do/Mi C/E

1. be - side rest - ful wa - ters he leads me; he re -

Lam/Sol Am/G Rem Dm Lam Am Lam/Sol Am/G

1. fresh - es my soul. The El Se -

Fa F Fa6 F6 Mi E La A

*D.S./al* %



## VERSE 2: Cantor

2. He — guides me in right paths — for his name's — sake.

Lam      Rem                      Lam                      Rem                      La  
Am      Dm                      Am                      Dm                      A

2. E-ven though I walk in the dark val-ley — I fear — no

La/Sol                      Fa                      Do/Mi                      Rem  
A/G                      F                      C/E                      Dm

2. e - vil; — for you are at my side — with your rod and your

Lam                      Lam/Sol                      Fa                      Rem                      Mi sus4  
Am                      Am/G                      F                      Dm                      Esus4

2. staff that give — me cour-age. —

Mi/Sol#                      Mi                      Fa                      Sol/Fa                      Fa  
E/G#                      E                      F                      G/F                      F

D.S./al  $\%$

The  
El Se -

D.S./al  $\%$

VERSE 3: Cantor

3. You spread the ta - ble be - fore me in the

Lam Re/La  
Am D/A Lam  
Am

3. sight of my foes; you a - noint my head with

Do/Sol Sol Fa  
C/G G F

3. oil; my cup o - ver - flows. The El Se -

Do/Sol Rem Mi sus4 Mi7  
C/G Dm Esus4 E7

*D.S./al* %

VERSE 4: Cantor

4. On - ly good - ness and kind - ness fol - low me all the

Lam Rem Lam Rem  
Am Dm Am Dm

4. days of my life; \_\_\_\_\_ and I shall dwell in the

La La/Sol Fa  
A A/G F

4. house of the LORD for years \_\_\_\_\_ to come. The El Se -

Do/Mi Lam Fa Mi sus4 Mi/Sol#  
C/E Am F Esus4 E7/G#

*D.S./al* %

*dedicated to David Bushnell and to his family who, although we will miss him,  
believe that he is dwelling in the house of the Lord for eternity*

# Salmo 23 (22): El Señor Es Mi Pastor/ Psalm 23: The Lord Is My Shepherd

(Guitar/Choral)

Psalm 23 (22):1-3a, 3b-4, 5, 6

Lourdes C. Montgomery  
Choral arr. by Scot Crandal

## Bilingual

INTRO *Moderato* (♩ = ca. 116)

Mi7 Lam Sol Re m Mi7(Si#) Mi7 Lam Mi7  
E7 Am G Dm E7(#5) E7 Am E7

(Keyboard)

♩ RESPUESTA/REFRAIN: 1ª vez: Cantor, Todos repiten; después: Todos  
1st time: Cantor, All repeat; thereafter: All

Descant (Tacet 1ª vez/1st time)

El Se - ñor es mi pas - tor,

Soprano Lam Sol  
Am G

Alto El Se - ñor es mi pas - tor,

Tenor

Bass

English refrain text © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.  
Used with permission. English verses text © 1970, 1997, 1998, Confraternity of Christian Doctrine, Inc. All rights reserved.  
Used with permission. Spanish text © 1970, Comisión Episcopal Española de Liturgia. All rights reserved. Used with permission.  
Music © 2013, Lourdes C. Montgomery. Published by OCP, 5536 NE Hassalo, Portland, OR 97213. All rights reserved.

na - da me fal - ta. The \_\_\_\_\_

Rem Dm Mi sus4 E sus4 Mi E Lam Am

Lord \_\_\_\_\_ is my shep - herd; noth - ing I shall

Sol G Rem Dm Mi7(Si#) E7(#5) Mi7 E7

is my shep - herd; there is noth - ing I shall

1	2-5	Final
at $\text{\textcircled{S}}/D.S.$	a las Estrofas/ to Verses	Fin/Fine

want. \_\_\_\_\_ want. \_\_\_\_\_

1	2-5	Final
Lam Am Mi7 E7 at $\text{\textcircled{S}}/D.S.$	Lam Am a las Estrofas/ to Verses	Fa F Lam Am Fin/Fine

want. \_\_\_\_\_ want. \_\_\_\_\_ want. \_\_\_\_\_

# Español

INTRO *Moderato* (♩ = ca. 116)

Mi7 Lam Sol Re m Mi7(Si#) Mi7 Lam Mi7  
 E7 Am G Dm E7(#5) E7 Am E7

(Teclado)

§ RESPUESTA: 1ª vez: Cantor, Todos repiten; después: Todos

Soprano Lam Sol  
 Am G

Contralto  
 El Se - ñor es mi pas - tor,

Tenor

Bajo

Re m Mi sus4 Mi Lam  
 Dm Esus4 E Am

na - da me fal - ta. El Se - ñor es

Sol Re m Mi7(Si#) Mi7  
 G Dm E7(#5) E7

mi pas - tor, na - da me

1 Lam Am	Mi7 E7	2-5 Lam Am	Final Fa F	Lam Am
----------------	-----------	------------------	------------------	-----------

al § a las Estrofas Fin

fal - ta. fal - ta. fal - ta.

# English

INTRO *Moderato* (♩ = ca. 116)

Mi7 Lam Sol Rem Mi7(Si#) Mi7 Lam Mi7  
 E7 Am G Dm E7(#5) E7 Am E7

(Keyboard)

♩ REFRAIN: 1st time: Cantor, All repeat; thereafter: All

Lam Am Sol G

Soprano  
 Alto  
 Tenor  
 Bass

The Lord is my shep - herd; there is

Rem Dm Mi sus4 Esus4 Mi E Lam Am

noth - ing I shall want. The Lord

Sol G Rem Dm Mi7(Si#) E7(#5) Mi7 E7

is my shep - herd; there is noth - ing I shall

1 Lam Am Mi7 E7	2-5 Lam Am	Final Fa F	Lam Am
-----------------------	---------------	---------------	--------

D.S. to Verses Fine

want. want. want.

## ESTROFA 1: Cantor

Lam Am Rem Dm Lam Am Rem Dm La A La/Sol A/G Fa F

1. El Se - ñor es mi Pas - tor, \_\_\_\_\_ na - da me fal - ta: \_\_\_\_\_ en ver - des pra -

Do/Mi C/E Rem Dm Lam Am Lam/Sol Am/G Fa F

1. de - ras \_\_\_\_\_ me ha - ce \_\_\_\_\_ re - cos - tar; me con - du - ce ha - cia

Rem Dm Mi/Sol# E/G# Fa F Sol/Fa G/F Fa F *al %/D.S.*

1. fuen - tes tran - qui - las y re - pa - ra \_\_\_\_\_ mis fuer - zas. \_\_\_\_\_

## ESTROFA 2: Cantor

Lam Am Rem Dm Lam Am Rem Dm

2. Me guí - a por el sen - de - ro jus - to, por el ho - nor de su

La A Fa F Do/Mi C/E

2. nom - bre. Aun - que ca - mi - ne por ca - ña - das os - cu - ras, na - da

Rem Dm Lam Am Lam/Sol Am/G Fa F

2. te - mo, por - que tú vas con - mi - go: \_\_\_\_\_ tu \_\_\_\_\_ va - ra y tu ca -

Rem Dm Mi/Sol# E/G# Fa F Sol/Fa G/F Fa F *al %/D.S.*

2. ya - do \_\_\_\_\_ me \_\_\_\_\_ so - sie - gan. \_\_\_\_\_




## ESTROFA 3: Cantor

Lam Re/La  
Am D/A

Lam  
Am


Do/Sol  
C/G



3. Pre - pa - ras u - na me - sa an - te mí, en fren - te de

Sol  
G

Fa  
F



3. mis e - ne - mi - gos; me un - ges la ca - be - za con per -

Do/Sol  
C/G

Rem  
Dm

Mi sus4  
E sus4

Mi7  
E7 *al %/D.S.*




3. fu - me, y mi co - pa re - bo - sa.

## ESTROFA 4: Cantor

Lam Rem  
Am Dm

Lam  
Am

Rem  
Dm




4. Tu bon - dad y tu mi - se - ri - cor - dia me a - com - pa - ñan to - dos los

La  
A

La/Sol  
A/G

Fa  
F



4. dí - as de mi vi - da, y ha - bi - ta - ré en la ca - sa del Se -


Lam  
Am

Mi/Sol#  
E/G#

Fa  
F

Sol/Fa  
G/F

Fa  
F *al %/D.S.*



4. ñor por a - ños sin tér - mi - no.

## VERSE 1: Cantor

Lam Am Rem Dm Lam Am Rem Dm La A La/Sol A/G

1. The LORD is my shep-herd; I shall not want. In

Fa F Do/Mi C/E Lam/Sol Am/G Rem Dm

1. ver-dant pas-tures he gives me re-pose; be-side rest-ful wa-ters he

Lam Am Lam/Sol Am/G Fa F Fa6 F6 Mi E La A D.S./al %

1. leads me; he re-fresh-es my soul.

## VERSE 2: Cantor

Lam Am Rem Dm Lam Am Rem Dm La A

2. He guides me in right paths for his name's sake.

La/Sol A/G Fa F Do/Mi C/E Rem Dm

2. E-ven though I walk in the dark val-ley I fear no

Lam Am Lam/Sol Am/G Fa F Rem Dm Mi sus4 Esus4

2. e-vil; for you are at my side with your rod and your

Mi/Sol# E/G# Mi E Fa F Sol/Fa G/F Fa F D.S./al %

2. staff that give me cour-age.

VERSE 3: Cantor

Lam Am    Re/La D/A    Lam Am    Do/Sol C/G

3. You spread the ta - ble be - fore me in the sight

Sol G    Fa F

3. of my foes; you a - noint my head with

Do/Sol C/G    Re m Dm    Mi sus4 Esus4    Mi7 E7    D.S./al %

3. oil; my cup o - ver - flows.

VERSE 4: Cantor

Lam Am    Re m Dm    Lam Am    Re m Dm

4. On - ly good - ness and kind - ness fol - low me all the

La A    La/Sol A/G    Fa F

4. days of my life; and I shall dwell in the

Do/Mi C/E    Do C    Fa F    Mi sus4 Esus4    Mi7/Sol# E7/G#    D.S./al %

4. house of the LORD for years to come.

# Salmo 23 (22): El Señor Es Mi Pastor/ Psalm 23: The Lord Is My Shepherd

FLUTE

Lourdes C. Montgomery

INTRO *Moderato* (♩ = ca. 116)

RESPUESTA/REFRAIN

RESPUESTA/REFRAIN

a la Estrofa 1  
(or Verse 1)

ESTROFA 1

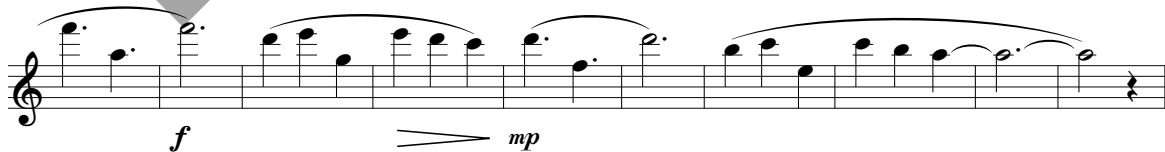
VERSE 1



RESPUESTA/REFRAIN

to Verse 2  
(o a la Estrofa 2)

VERSE 2

a la Respuesta/  
to Refrain

ESTROFA 2 RESPUESTA/REFRAIN

25

ESTROFA/VERSE 3

RESPUESTA/REFRAIN

14

to Verse 4  
(o a la Estrofa 4)

VERSE 4

mf

ESTROFA 4  
a la Respuesta Final/  
to Final Refrain

17

mf

RESPUESTA FINAL/FINAL REFRAIN

## Assembly Edition

### SALMO 23 (22): EL SEÑOR ES MI PASTOR/ PSALM 23: THE LORD IS MY SHEPHERD

Lourdes C. Montgomery



El Se - ñor es mi pas - tor,                      na - da me fal - ta.



*The Lord is my shep - herd; there is noth - ing I shall want.*

1. El Señor es mi Pastor,  
nada me falta:  
en verdes praderas me hace recostar;  
me conduce hacia fuentes tranquilas  
y repara mis fuerzas.
2. Me guía por el sendero justo,  
por el honor de su nombre.  
Aunque camine por cañadas oscuras,  
nada temo, porque tú vas conmigo:  
tu vara y tu cayado me sosiegan.
3. Preparas una mesa ante mí,  
en frente de mis enemigos;  
me unges la cabeza con perfume,  
y mi copa rebosa.
4. Tu bondad y tu misericordia  
me acompañan todos los días de mi vida,  
y habitaré en la casa del Señor  
por años sin término.

1. *The LORD is my shepherd;  
I shall not want.  
In verdant pastures he gives me repose;  
Beside restful waters he leads me;  
he refreshes my soul.*
2. *He guides me in right paths  
for his name's sake.  
Even though I walk in the dark valley  
I fear no evil;  
for you are at my side  
with your rod and your staff  
that give me courage.*
3. *You spread the table before me  
in the sight of my foes;  
you anoint my head with oil;  
my cup overflows.*
4. *Only goodness and kindness  
follow me all the days of my life;  
and I shall dwell in the house of the LORD  
for years to come.*

Text: Psalm 23:1-3a, 3b-4, 5, 6. English refrain © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved. Used with permission. English verses © 1970, 1997, 1998, Confraternity of Christian Doctrine, Inc. All rights reserved. Used with permission. Spanish © 1970, Comisión Episcopal Española de Liturgia. All rights reserved. Used with permission. Music © 2013, Lourdes C. Montgomery. Published by OCP, 5536 NE Hassalo, Portland, OR 97213. All rights reserved.

For reprint permissions, please visit [OneLicense.net](http://OneLicense.net) or contact us at 1-800-663-1501.

## Assembly Edition

### SALMO 23 (22): EL SEÑOR ES MI PASTOR

Lourdes C. Montgomery

El Se - ñor es mi pas - tor, na -  
da me fal - ta. El Se - ñor es mi pas -  
tor, na - da me fal - ta.

- |   |   |
|---|---|
| <p>1. El Señor es mi Pastor,<br/>nada me falta:<br/>en verdes praderas me hace recostar;<br/>me conduce hacia fuentes tranquilas<br/>y repara mis fuerzas.</p> <p>2. Me guía por el sendero justo,<br/>por el honor de su nombre.<br/>Aunque camine por cañadas oscuras,<br/>nada temo, porque tú vas conmigo:<br/>tu vara y tu cayado me sosiegan.</p> | <p>3. Preparas una mesa ante mí,<br/>en frente de mis enemigos;<br/>me unges la cabeza con perfume,<br/>y mi copa rebosa.</p> <p>4. Tu bondad y tu misericordia<br/>me acompañan todos los días de mi vida,<br/>y habitaré en la casa del Señor<br/>por años sin término.</p> |
|---|---|

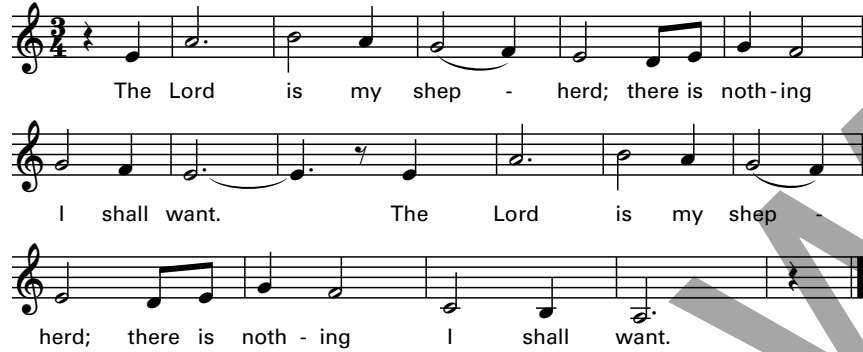
Text: Psalm 23:1-3a, 3b-4, 5, 6, © 1970, Comisión Episcopal Española de Liturgia. All rights reserved.  
Used with permission. Music © 2013, Lourdes C. Montgomery. Published by OCP,  
5536 NE Hassalo, Portland, OR 97213. All rights reserved.

For reprint permissions, please visit [OneLicense.net](http://OneLicense.net) or contact us at 1-800-663-1501.

## Assembly Edition

### PSALM 23: THE LORD IS MY SHEPHERD

Lourdes C. Montgomery



The Lord is my shep - herd; there is noth - ing  
I shall want. The Lord is my shep -  
herd; there is noth - ing I shall want.

- |  |  |
|--|--|
| <p>1. The LORD is my shepherd;<br/>I shall not want.<br/>In verdant pastures he gives me repose;<br/>Beside restful waters he leads me;<br/>he refreshes my soul.</p> <p>2. He guides me in right paths<br/>for his name's sake.<br/>Even though I walk in the dark valley<br/>I fear no evil;<br/>for you are at my side<br/>with your rod and your staff<br/>that give me courage.</p> | <p>3. You spread the table before me<br/>in the sight of my foes;<br/>you anoint my head with oil;<br/>my cup overflows.</p> <p>4. Only goodness and kindness<br/>follow me all the days of my life;<br/>and I shall dwell in the house of the LORD<br/>for years to come.</p> |
|--|--|

Text: Psalm 23:1-3a, 3b-4, 5, 6. Refrain © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved. Used with permission. Verses © 1970, 1997, 1998, Confraternity of Christian Doctrine, Inc. All rights reserved. Used with permission. Music © 2013, Lourdes C. Montgomery. Published by OCP, 5536 NE Hassalo, Portland, OR 97213. All rights reserved.

For reprint permissions, please visit [OneLicense.net](http://OneLicense.net) or contact us at 1-800-663-1501.